

2005-05-31

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CNSC)

PUBLIC HEARINGS AGENDA

**ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: June 29 and 30, 2005
Time: 8:30 AM
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : 29 et 30 juin 2005
heure : 8 h 30
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

- | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Opening remarks</p> <p>2. Adoption of Agenda</p> <p>3. ONE-DAY HEARING
TIME: 8:30 AM</p> <p>Atomic Energy of Canada Limited:
Environmental Assessment Screening for AECL's proposal to continue operation of the Nuclear Research Universal (NRU) Reactor beyond its currently scheduled shutdown on December 31, 2005</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited • Oral presentation by CNSC staff • Oral presentation by Concerned Citizens of Renfrew County | <p>05-H11</p> <p>05-H12.1</p> <p>05-H12</p> <p>05-H12.2</p> | <p>1. Ouverture</p> <p>2. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>3. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE
HEURE : 8 h 30</p> <p>Énergie atomique du Canada limitée :</p> <p>Examen préalable du projet d'EACL qui consiste à poursuivre l'exploitation du réacteur national de recherche universel (NRU) au-delà de son arrêt prévu pour le 31 décembre 2005</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée • Exposé oral par le personnel de la CCSN • Exposé oral par Concerned Citizens of Renfrew County |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none">• Written submission from the Corporation of the Town of Laurentian Hills• Written submission from the County of Renfrew• Written submission from the Corporation of the Town of Deep River• Written submission from Cheryl Gallant, M.P., Renfrew – Nipissing - Pembroke | <p>05-H12.3</p> <p>05-H12.4</p> <p>05-H12.5</p> <p>05-H12.6</p> | <ul style="list-style-type: none">• Mémoire de la Corporation of the Town of Laurentian Hills• Mémoire du comté de Renfrew• Mémoire de la Corporation of the Town of Deep River• Mémoire de Cheryl Gallant, députée, Renfrew – Nipissing - Pembroke |
| <p>4. ONE-DAY HEARING
TIME: 11:00 AM</p> <p>COGEMA Resources Inc.:
Environmental Assessment
Screening of COGEMA
Resources Inc.'s proposal to
mine and mill uranium ore from
its Sue E site, situated at the
McClellan Lake Operation in
Northern Saskatchewan</p> | | <p>4. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE
HEURE : 11 h 00</p> <p>COGEMA Resources Inc. :
Examen préalable du projet de
COGEMA Resources Inc. qui
consiste à extraire et à traiter le
minerai d'uranium du site de Sue E,
situé à l'établissement minier de
McClellan Lake, dans le nord de la
Saskatchewan</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by COGEMA Resources Inc.• Oral presentation by CNSC staff• Oral presentation by the Greater Saskatoon Chamber of Commerce | <p>05-H13.1</p> <p>05-H13</p> <p>05-H13.2</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par COGEMA Resources Inc.• Exposé oral par le personnel de la CCSN• Exposé oral par Greater Saskatoon Chamber of Commerce |

**Adjournment until 8:30 AM,
June 30, 2005**

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 30 juin 2005**

June 30, 2005 - 8:30 AM

5. **HEARING DAY ONE**
[Day 2 is scheduled for
August 18, 2005]
TIME: 8:30 AM

MDS Nordion:
Application for the renewal
of its Class IB Nuclear
Substance Processing Facility
Operating Licence

- Oral presentation by MDS Nordion 05-H14.1
- Oral presentation by CNSC staff 05-H14

6. **CLOSING**

Le 30 juin 2005 - 8 h 30

5. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 2^e jour est prévu pour le
18 août 2005]
HEURE : 8 h 30

MDS Nordion :
Demande pour le renouvellement de
son permis d'exploitation d'une
installation de traitement de
substances nucléaires de catégorie IB

- Exposé oral par MDS Nordion
- Exposé oral par le personnel de la CCSN

6. **CLÔTURE**